



BILTEN

AGENCIJA ZA PREDŠKOLSKO OSNOVNO I SREDNJE OBRAZOVANJE

siječanj - ožujak 2024. godine





Dragi eTwinneri

Ulazimo u novu kalendarsku godinu i u novi eTwinning ciklus 2024-2026, ispunjeni neodoljivim osjećajem uzbuđenja i nadahnuća da krenemo na ovo novo putovanje sa svima Vama. I to nije sve, imamo i novi tim eTwinning ambasadora koji su zajedno sa Državnom organizacijom za potporu eTwinningu u Bosni i Hercegovini spremni na nove eTwinning aktivnosti. S početkom svih spomenutih novina, naš eTwinning tim dobio je poticaj i novog eTwinning koordinatora za Bosnu i Hercegovinu, pa Vam s ovim prvim ovogodišnjim biltenom donosimo niz novosti koje će, sigurni smo, biti dobar novi početak za nova eTwinning postignuća i uspjehe. Biti eTwinner znači biti pokretač, inovator, motivator, profesor i učenik, a utjecaj koji imate na svoje učenike kroz eTwinning je nemjerljiv! Također bismo željeli pohvaliti svakog od Vas za vašu predanost i strast prema obrazovanju.

Ova nova godina obećaje beskrajne mogućnosti i prilike za rast i inovacije. Prihvatimo ovaj novi početak otvorena srca i uma, spremni istraživati nove ideje, surađivati s kolegama iz cijele Europe i šire, te u isto vrijeme inspirirati naše učenike da zajedno s nama postignu nove visine.

Zapamtite, posao koji obavljate kao eTwinner nastavnici nadilazi četiri zida učionice. Vi oblikujete budućnost, negujete globalno građanstvo i rušite prepreke snagom obrazovanja. Ovogodišnjom temom Dobrobit u školi svi zajedno možemo poboljšati utjecaj na unaprjeđenje učeničkih postignuća, unaprjeđenje odgoja i obrazovanja, nastavnoga procesa i u konačnici vratiti školu na mjesto koje joj pripada. Mjesto koje se voli, gdje je znanje moć, mjesto gdje se uči za život, a ne za školu!

U nadolazećem razdoblju nastavimo pomicati granice tradicionalne nastave, razmišljati izvan okvira i poticati kreativnost i kritičko razmišljanje kod naših učenika. Težimo izvrsnosti, pravednosti, pravičnosti i podržimo jedni druge. Slavimo svoje uspjehe, bez obzira koliko veliki ili mali bili.

Zajedno možemo promijeniti živote naših učenika i stvoriti međusobno povezaniji i inkluzivniji svijet kroz eTwinning, stvoriti dobrobit za svakoga člana svake školske zajednice bez obzira u kojem se dijelu zemlje nalaze. Stoga, pristupimo ovoj novoj godini, novom eTwinning ciklusu s optimizmom, odlučnošću i zajedničkom predanošću da pozitivno utječemo na oblast obrazovanja.

Čast nam je biti s Vama na ovom putovanju. Uspješna i inspirativna godina je pred nama! Nastavimo učiti, rasti i inovirati zajedno kao eTwinner nastavnici.

Hvala Vam na svemu što radite.

Ovo je deseta – jubilarna godina eTwinning postojanja u Bosni i Hercegovini, stoga,

UČINIMO OVU GODINU NAJBOLJOM DO SADA!

Uvijek uz Vas,

Vaš eTwinning tim

Dajemo prioritet mentalnom zdravlju i dobrobiti u obrazovanju



Zadnjih godina sve se više prepoznaje važnost davanja prioriteta mentalnom zdravlju i dobrobiti u obrazovanju. To nije važno samo za pojedinačnu dobrobit učenika, već i za kvalitetu obrazovanja koje dobivaju. Škole i obrazovni sustavi koji daju prioritet mentalnom zdravlju i dobrobiti vjerojatno će imati sretnije, zdravije i angažiranije učenike koji su spremni za akademski uspjeh i život u 21. stoljeću.

Postoji nekoliko strategija koje škole i nastavnici mogu primijeniti kako bi dali prioritet mentalnom zdravlju i dobrobiti u obrazovanju. Prvo, važno je stvoriti podržavajuće i inkluzivno školsko okruženje koje promiče pozitivne odnose, pruža socijalno-emocionalnu podršku i potiče otvorenu komunikaciju. To se može postići kroz programe kao što su vršnjačka podrška i suradnja, usluge savjetovanja i programi socijalno-emocionalnog učenja.

Drugo, škole bi trebale pružiti mogućnosti učenicima da se bave tjelesnom aktivnošću i vježbanjem. Tjelesna aktivnost se pokazala moćnim alatom za smanjenje stresa, anksioznosti i depresije, a također može poboljšati kognitivne funkcije i akademski uspjeh. Škole mogu uključiti tjelovježbu u svoje nastavne planove i programe putem nastave tjelesne i zdravstvene kulture, sportskih programa unutar i izvan škole (izleti, škole u prirodi, ekskurzije) te inicijative za aktivni prijevoz od škole do kuće i obrnuto.

Treće, nastavnici mogu dati prioritet mentalnom zdravlju i dobrobiti uključivanjem tehnika pozornosti i opuštanja u nastavnom procesu. Prakse svjesnosti, kao što su meditacija i vježbe disanja, mogu pomoći učenicima razviti vještine upravljanja stresom i tjeskobom, poboljšati fokus i pozornost te promovirati emocionalnu regulaciju.

Četvrto, škole mogu podupirati mentalno zdravlje i dobrobit osiguravajući pristup resursima i uslugama mentalnog zdravlja. To može uključivati usluge savjetovanja na licu mjesta, kampanje za podizanje svijesti o mentalnom zdravlju i partnerstva s lokalnim organizacijama za mentalno zdravlje, organizaciju raznih promotivnih aktivnosti, natjecanja i prezentacija.

Konačno, škole mogu dati prioritet mentalnom zdravlju i dobrobiti rješavanjem i smanjenjem izvora stresa i pritisaka prisutnih u obrazovnim sustavima. To može uključivati smanjenje pretjeranog testiranja i zadavanja domaćih zadaća, promicanje pozitivne ravnoteže između poslovnog i privatnog života za nastavnike i njegovanje kulture potpore i suradnje između učenika, učenika i nastavnika, nastavnika, učenika i roditelja.

PROLJETNA KAMPANJA

U ožujku 2024. godine započela je za eTwinning istraživačka avantura resursa, aktivnosti i mrežnih događaja na godišnju temu „Dobrobit u školi“.

Proljetna kampanja održana je od 4. do 29. ožujka 2024. na eTwinning Istaknutoj godišnjoj grupi Wellbeing@school. eTwinning su mogli sudjelovati u cijelom procesu kampanje.

Kampanja je pružila jedinstvenu priliku za promišljanje godišnje teme „Dobrobit u školi“. Cilj kampanje bio je promicanje poticajnog okruženja za nastavnike, promicanje suradničkih projekata usmjerenih na dobrobit i poticanje nastavnika na osmišljavanje učinkovitih iskustava učenja koja unapređuju opću dobrobit učenika.












Unutar grupe sudionici su mogli preuzeti materijale i resurse koji su velika potpora pri realiziranju nastavnog procesa. Glavna aktivnost kampanje koju su vodili eTwinning ambasadori bila je prikupljanje vrijednih savjeta i alata prilagođenih nastavnicima. Ova inicijativa je provedena kao dnevni prikaz praktičnih savjeta, osmišljenih da osnaže nastavnike u bogaćenju nastavne metodologije i unaprjeđivanju projekata. Aktivnost će se dijeliti na društvenim mrežama.

Osim toga, kampanja je imala četiri mrežna događaja koji su eTwinningima ponudili platformu za predstavljanje najboljih praksi, razmjenu inovativnih ideja i širenje uspješnih strategija unutar šire eTwinning zajednice.

Sve aktivnosti objavljene su na društvenim mrežama. eTwinning su također putem društvenih mreža imali poziv za aktivno sudjelovanje u pokretanju vlastitih projekata kako bi istovremeno promovirali godišnju temu: „Dobrobit u školama“. Bila je to prilika da nastavnici inovativnošću i kreativnošću iskažu važnost „dobrobiti“ za cjelokupnu školsku zajednicu, ali i unaprjeđenje kvalitete nastavnog procesa. Bilježeći važne datume u ovom mjesecu kampanje, eTwinningima smo predložili kalendar za ožujak u koji bi bilježili svoje aktivnosti. Mnogo više možete pronaći na našim medijima.

eTwinning ciklus 2024 – 2026 bit će prilika za nove suradnje i nova eTwinning dostignuća. ESEP platforma u ovom je razdoblju dosegla svoju funkcionalnost te se nadamo da ćemo svaki mjesec imati sve više korisnika i da će eTwinning zajednica postati još veća i jača.

Dražavna organizacija za potporu eTwinning-u u BiH

-  **Aida Terzić,**
 Državna eTwinning koordinatorica za BiH
aida.terzic@aposo.gov.ba
-  **Hašima Ćurak,**
 Zamjenica eTwinning koordinatorice za BiH
hasima.curak@aposo.gov.ba
-  **Adnan Ohranović,**
 Tehnička podrška na projektu
adnan.ohranovic@aposo.gov.ba
-  **Branka Popić,**
 Supervizor provedbe aktivnosti
branka.popic@aposo.gov.ba
-  **Nataša Kokoruš,**
 Potpora za VET škole i lektor
natasa.kokorus@aposo.gov.ba
-  **Svjetlana Bjelić,**
 Prevoditelj
svjetlana.bjelic@aposo.gov.ba
-  **Sandra Čuljak,**
 Administrativno- finansijski poslovi
sandra.culjak@aposo.gov.ba
-  **Dragan Pinjuh,**
 Administrativno-pravni poslovi
dragan.pinjuh@aposo.gov.ba
-  **Antonela Marjanović,**
 Potpora za javne nabave
antonela.marjanovic@aposo.gov.ba



etwinningbih@aposo.gov.ba

033/942-855

Sa neizmjernom boli objavljujemo letak s eTw ambasadorima jer je naša eTwinning zajednica izgubila našu predobru i voljenu **Danku Milić Kezunović (1982. - 2024.)**.

Neka počiva u miru. Vječna joj slava.

Agencija za predškolsko osnovno i srednje obrazovanje, eTwinning tim, tim eTwinning ambasadora s tugom i bolom u srcu nastojat će nadomjestiti ovaj veliki gubitak zadržavajući entuzijizam, optimizam i želju za promjenama i aktivnostima koje je njegovala i naša Danka u cilju pravednijeg i pravičnijeg pristupa odgoju i obrazovanju i sudjelovanju u unaprjeđenju kvalitete nastavnog procesa u Bosni i Hercegovini.



eTwinning

U ovom biltenu predstavljamo i novoimenovane eTwinning ambasadore u BiH:



eTwinning ambasadori

Jeste li novi u **eTwinning-u** i niste sigurni što dalje?
Ne brinite više!

eTwinning ambasadori su ovdje da vam daju potporu svojim iskustvom, entuzijazmom i iznimnim eTwinning vještinama i znanjem. Ova aktivna skupina nastavnika temeljna je za uspjeh **eTwinninga** u svakoj zemlji.

eTwinning ambasadori BiH u ciklusu 2024.-2026.



Zovem se Azra Šoše. Profesorica sam engleskog jezika i književnosti. Trenutno sam direktorica u OŠ „Bijelo Polje“ Potod. Članica sam eTwinning zajednice od 2016. godine, a od decembra 2017. godine sam eTwinning ambasadorka u Bosni i Hercegovini. Osim dugogodišnjeg radnog iskustva, aktivno učestvujem i u drugim međunarodnim projektima. U ovom procesu dajem prioritet unapređenju komunikacijskih vještina kod mojih učenika. Osim rada sa učenicima, kao eTwinning ambasadorka, pokušavam prenijeti svoje iskustvo i znanje o eTwinning-u i svim benefitima koje ova zajednica pruža nastavnicima. Smatram da samo otvoren um i želja za učenjem može pomoći da budemo podrška u osposobljavanju novih generacija.

e-mail: azra_halva@yahoo.com



Zovem se Danka Milić Kezunović i eTwinning ambasadorka sam po treći put. Profesor sam engleskog jezika i književnosti, a trenutno sam direktorka OŠ „Vuk Karadžić“ u Vlasenici. „Branim“ boje eTwinning-a od 2015. godine i smatram da onaj ko želi podučavati, nikada ne smije prestati učiti te svojim primjerom želim pokazati i nastavnicima i učenicima da najveća snaga čovjeka leži u cjeloživotnom učenju.

e-mail: dkezunovic@gmail.com



Zovem se Edisa Zilić. Kao profesorica matematike u Richmond Park međunarodnoj srednjoj školi u Sarajevu nalazim ogromnu radost radeći sa učenicima kako u akademskom tako i odgojnom rastu. Moj cilj je kreirati atmosferu u učionici koja će učiniti da učenici sa radošću dolaze u školu i uče. Jedan od alata koji mi pomaže u težnji ka ostvarenju tog cilja jesu i eTwinning projekti. Jačanje naših međusobnih odnosa u školi, upoznavanje vršnjaka iz drugih škola, gradova, država, razvijanje kompetencija, upoznavanja nauke na zanimljiviji način su samo neke od radosti koje nam donosi eTwinning.

e-mail: edisa.zilic@rps.edu.ba



Zovem se Lejla Hujdur. Kao profesorica matematike, radim više od 20 godina u Srednjoj ekonomskoj školi Sarajevo. Veoma sam zainteresovana za savremene metode u nastavi. Magistar sam ekonomskih nauka. U učionici želim demistifikovati matematiku i povezati je sa ekonomijom, stranim jezicima, informatikom. Ulogu eTwinning ambasadorkice preuzela sam 2016. godine i još uvijek sa velikim zadovoljstvom radim na promociji eTwinning-a u svom okruženju i šire.

e-mail: lejla.hujdur@ses.edu.ba



Zovem se Melisa Husejnović i nastavnica sam matematike, ali i strastvena edukatorica koja svoju kreativnost izražava kroz projekte. Posljednje četiri godine sam provela aktivno sudjelujući u eTwinning zajednici. Sudjelovanje u projektima je moj način da povežem matematiku sa svakodnevnim životnim situacijama i potaknem učenike na kreativno razmišljanje. U mom svijetu, matematika i eTwinning su neodvojivi saveznici koji zajedno stvaraju harmoniju između predavanja u učionici i suradnje na globalnoj razini. To je nevjerojatna sinergija - spojiti ljubav prema matematici sa dinamičnim svijetom eTwinning-a.

e-mail: alicmelisa7@gmail.com



Zovem se Nada Sokolović i profesorica sam matematike već 25 godina u JU OŠ „Osman Nakaš“ u Sarajevu. Dobitnica sam priznanja „Nastavnik godine“ u Kantonu Sarajevo / kategorija predmetna nastava - školska 2018/2019. godina. Ponosna sam eTwinning ambasadorka od 2020. godine. Svoj rad, znanje i entuzijazam sam pokazala kroz učešće u preko 250 eTwinning projekata, otkrivši se velikim brojem eTwinning nagrada, što je bitan pokazatelj za sve eTwinners-e koji aktivno učestvuju u ovoj najvećoj zajednici nastavnika u Evropi.

e-mail: nada.sokoltnv@gmail.com



Zovem se Selma Mahmić, magistrica razredne nastave i učiteljica u OŠ „Kiseljak 1“ Bilalovac. Učesnica sam brojnih seminara i edukacija iz oblasti odgoja i obrazovanja, ali se odlično snalazim i u ulozi predavača. Dobitnica sam državnih i međunarodnih priznanja i nagrada. Autorica i koautorica sam brojnih stručnih radova i rado učestvujem u eTwinning projektima. Slobodno vrijeme provodim u druženju i putovanjima s porodicom, čitanju, pohađanju online kurseva. Odnedavno sam u ulozi i eTwinning ambasadorkice BiH. Smatram da dobar učitelj mora i sam stalno učiti.

e-mail: selmamel.8@gmail.com



Zovem se Snežana Stević, učiteljica sam u JU OŠ „Sveti Sava“ u Zvorniku. S ponosom ističem da sam realizovala preko stotinu eTwinning projekata koji su mene i moje učenike povezali sa školama iz različitih dijelova Evrope. Kroz projekte smo istraživali, učili i dijelili iskustava, stvarajući mostove između kultura i različitosti. Smatram da eTwinning platforma omogućava ne samo sticanje znanja već i razvijanje važnih vještina kao što su timski rad, komunikacija i kreativnost. Radujući se novim izazovima i projektima, nastavljam s posvećenošću da oblikujem budućnost svojih učenika kroz inspirativno učenje i internacionalnu saradnju.

e-mail: snezastevic12@gmail.com

eTwinning zajednicu predstavljaju i ITE predstavnice Bosne i Hercegovine, a to su naše uvažene profesorice sa sveučilišta:



Saznajte više o Europskoj školskoj obrazovnoj platformi (ESEP)

eTwinning Državna organizacija za potporu (DOP)



AGENCIJA ZA PREDŠKOLSKO,
OSNOVNO I SREDNJE OBRAZOVANJE

Državne organizacije za potporu odgovorne su za provjeru registriranja korisnika, promicanje eTwinninga u svojim zemljama, kako bi pružili potporu nastavnicima da uspješno provode vlastite projekte za nagrađivanje odgojno-obrazovnih ustanova, te za njihovo uspješno sudjelovanje u eTwinning projektima, za organiziranje seminara, obuka za nastavnike i osiguravanje toga da se eTwinning razvija na način koji odgovara posebnim potrebama svih odgojno-obrazovnih ustanova.

eTwinning za buduće nastavnike (ITE)
<https://etwinning.indire.it/premi-e-riconoscimenti/ite-award/>

eTwinning uključuje početno obrazovanje nastavnika (ITE) kao strategiju za širenje promicanja eTwinninga i uključivanje budućih nastavnika u cijeli proces. Velik broj primjera pokazuje da je uvođenje eTwinninga u obrazovanje studenata, budućih nastavnika, vrlo vrijedno za njih i njihove institucije.

ITE ambasadori u Bosni i Hercegovini



Zovem se Anita Imre. Docentica sam na Fakultetu prirodoslovno-matematičkih i odgojnih znanosti Sveučilišta u Mostaru. Područje mog znanstvenog interesa je pedagogija ranog i predškolskog odgoja. Kao ITE ambasadorica, koordinirala sam u ožujku 2023. promotivnu aktivnost o ERASMUS+ projektima u Bosni i Hercegovini, eTwinning i EPALE. Uz pomoć Državne organizacije za potporu, eTwinning ambasadora i kolegica ITE ambasadora, nastojat ću naše studente, a buduće odgojitelje što više upoznati s benefitima uključivanja u ovu najveću zajednicu nastavnika u Europi.

email: anita.imre@fpmoz.sum.ba



Zovem se Karmelita Pjanić. Diplomirala sam na Prirodno-matematičkom fakultetu Univerziteta u Sarajevu. Nastavak obrazovanja i sticanje diplome magistra kao i doktora nauka, vezuje me za oblasti funkcionalne analize i metodike nastave matematike. Redovni sam profesor u oblasti metodike nastave matematike na Univerzitetu u Bihaću. Moja naučno-istraživačka interesovanja usmjerena su na učenje i poučavanje matematike. Poseban interes usmjeren je na reprezentacije matematičkih pojmova. U tom kontekstu uvidam i mogućnosti koje pruža eTwinning u učenju i poučavanju matematike kroz saradničko i projektno učenje i korištenje IKT alata.

email: kpjanic@gmail.com



Zovem se Tamara Pribisev Beleslin i profesorica sam na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Banjoj Luci. Oblasť mog interesovanja je vaspitanje i obrazovanje djece u ranom djetinjstvu, a posebno me inspirišu teme poput kreativnosti, rane matematičke pismenosti, dječijih crteža o njihovim digitalnim iskustvima i vaspitanje putem bogato oblikovanog okruženja dječijeg vrtića. Dopadaju mi se i teme predškolskog kurikuluma, istraživanja prakse u predškolstvu i profesionalnog usavršavanja vaspitača. U eTwinning sam se uključila jer se susrećem sa sjajnim ljudima, idejama i dobrim praksama u obrazovanju. eTwinning inspiriše i razvija radoznalost.

e-mail: tamara.pribisev-beleslin@ff.unibl.org





**Sufinansira
Evropska unija**



eTwinning vijesti

U siječnju 2024. godine za Bosnu i Hercegovinu je odobren novi ciklus eTwinning projekta 2024-2026, te je imenovano 8 (osam) eTwinning ambasadorica na dvogodišnji ciklus.

eTwinning Državna organizacija za potporu u Bosni i Hercegovini (DOP) organizirala je prvi ovogodišnji sastanak sa novoimenovanim eTwinning ambasadorima za eTwinning ciklus do kraja 2025. godine. Na online sastanku koji je održan 1. 2. 2024. godine sudjelovalo su svih osam eTwinning ambasadorica i eTwinning tim Bosne i Hercegovine.

Nakon upoznavanja i prezentacije o ulozi i zadaćama eTwinning ambasadora, ukratko su rezimirane aktivnosti realizirane u protekloj godini te su prezentirani ciljevi i plan rada za ovu kalendarsku godinu, što je temelj za kreiranje i izradu individualnog godišnjeg plana rada eTwinning ambasadora. U raspravi, koja se vodila na aktualnu godišnju eTwinning temu „Dobrobit u školi“ i prijedlozima za njezinu provedbu, eTwinning ambasadori iznijeli su mnoge ideje i teme koje će pomoći produbljivanju razumijevanja uloge ambasadora te jačanju i rastu eTwinning zajednice u Bosni i Hercegovini.

Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje, kao Državna organizacija za potporu eTwinningu Bosne i Hercegovine, u suradnji s predstavnicima odgojno-obrazovnih ustanova iz Bosne i Hercegovine koje su dobitnice Oznake eTwinning škola 2023/2024, organizirala je niz susreta i webinaru koji imaju za cilj promociju eTwinning škola. Ukupno je realizirano šest webinaru uz izuzetnu organizaciju i vodstvo eTwinning ambasadorica i predstavnika Državne organizacije za potporu. Na ovim eTwinning događajima sudjelovalo je preko dvije stotine sudionika.

Webinare su vodile eTwinning ambasadorice:

Lejla Hujdur i Nada Sokolović

Azra Halvadžija Šoše

Melisa Husejnović

Selma Mahmić

Danka Milić Kezunović

Edisa Zilić

Na ovim webinarima eTwinneri nagrađenih škola prezentirali su svoje škole u najboljem svjetlu prikazujući brojne eTwinning prakse i eTwinning postignuća iz prethodnog razdoblja.

Imali smo čast čuti mnogo odiskusnih eTwinnera iz narednih škola:

Kanton Sarajevo: OŠ „Osman Nakaš“, OŠ „Pofalići“, Srednja ekonomska škola Sarajevo i Srednja zubotehnička škola Sarajevo, Ljiljana Tubin-Damjanović, Mirela Avdibegović, Senida Čeljo, Edina Fišeković.

Hercegovačko-neretvanski kanton: OŠ „Bijelo Polje“, Potoci – Ivana Popo, JU Četvrta osnovna škola – Safija Boškailo, OŠ „Vladimira Pavlovića“ – Josipa Čoko, OŠ „Petra Bakule“ – Sanja Primorac.

Brčko distrikt i Posavski kanton: Obdanište i zabavište „Naša djeca“, Brčko, JU Školski centar fra Martina Nedića, Orašje – Dževida Šakrak i Snježana Damjanović.

Kanton Središnja Bosna i Hercegovinska županija: Srednja škola „Silvija Strahimira Kranjčevića“, Livno - Mirela Tičinović i Antonija Bartulica; Srednja škola „Uskoplje“ – Marija Barnjak; Obdanište Travnik - Devla Halilović-Petrovac.

Tuzlanski kanton: Gimnazija „Ismet Mujezinović“ - Edina Atiković i Senada Mustafić.

Zeničko-dobojski kanton i Unsko-sanski kanton: tim OŠ „Čamil Sijarić“ – Zemira Đuvelek-Fajković i Predškolska ustanova „Ivančica“ – Ivana Katić



Radionicu o prvim koracima u eTwinningu održale su eTwinning ambasadorke Danka Milić Kezunović i Snežana Stević 22. 2. 2024. godine u Predškolskoj ustanovi „Ciciban“ u Bijeljini. Ovaj značajan iskorak za PU „Ciciban“ otvara put sudjelovanju u brojnim eTwinning projektima. Sudionici su pokazali interes za korištenje eTwinning platforme i IKT alata u radu s djecom te izrazili želju za aktivnim sudjelovanjem u ovim projektima u budućnosti.



Veljača je mjesec slavljenja vrhunskih eTwinning postignuća 🎉

Agencija za predškolsko, osnovno i srednje obrazovanje / Državna služba za potporu eTwinningu u Bosni i Hercegovini sa zadovoljstvom objavljuje da smo posjetili tri škole dobitnice Oznake eTwinning škola, gdje je upriličeno svečano promoviranje devet škola dobitnica oznake eTwinning škola 2023/2024. Bili smo u Mostaru u OŠ „Bijelo Polje”, Potoci, zatim u OŠ „Osman Nakaš” u Sarajevu i u OŠ „Sveti Sava” u Foči. Sve eTwinning škole apsolutno su predane zajedničkom vodstvu, suradnji, dijeljenju i timskom radu. U tim su školama nastavnici i učenici pokretači promjena i služe kao model za druge škole. Inovativne i inkluzivne javne ustanove koje zaslužuju svu pozornost obrazovne i šire javnosti.

Još jednom čestitamo na školskim eTwinning postignućima! 🌟🌟

Svim školama želimo još puno uspjeha u daljnjem radu te svim nastavnim i izvannastavnim aktivnostima!

Kvalitetni nastavnici=Kvalitetno obrazovanje= Zadovoljni učenici=Snažna država



Europske oznake kvaliteta



Obavijestili smo sve nastavnike o njihovim uspjesima i eTwinning postignućima. Još jednom čestitamo eTwinnerima koji su primili Europsku oznaku kvalitete 2023 za svoj individualni rad i rad svojih učenika na eTwinning projektima! 🏆🏆🏆

52 Europske oznake kvalitete dodijeljene su članovima eTwinning zajednice Bosne i Hercegovine kao i projektima u kojima sudjeluju!

Detaljan popis nastavnika i projekata koji su dobili Europsku oznaku kvalitete 2023 možete pronaći na:

<https://school-education.ec.europa.eu/en/recognition/european-quality-label/eql-winners/2023>

👉 <https://bit.ly/41YDDiW>

Europska eTwinning nagrada



eTwinneri Bosne i Hercegovine imali su priliku aplicirati za Europsku nagradu, sukladno svim kriterijima za Europsku eTwinning nagradu do 19. veljače 2024. godine. Europske nagrade najveća su čast koju nastavnici i učenici mogu dobiti za izvanredan rad u eTwinningu.

Više informacija možete pronaći na sljedećoj poveznici: [Europske nagrade za eTwinning | ESEP \(europa.eu\)](https://european-council.europa.eu/media/default/press/attachments/data/2023/12/14/1638224/1638224.pdf)

Predstavnice eTwinning tima iz BiH sudjeluju u međunarodnom žiriju za dodjelu Europske eTwinning nagrade 2024.

Oznaka eTwinning škola



Početkom ove kalendarske godine otvoren je poziv Centralne službe za podršku eTwinningu za škole koje ispunjavaju uvjete za prijavu za Oznaku eTwinning škola 2024/2025. eTwinning BiH očekuje da će naše izvrsne škole koje su se odazvale pozivu biti dobitnice ovoga vrijednoga priznanja.

Webinari koji su bili izvrsna prilika za sudjelovanje naših nastavnika/eTwinnera:

Razgovor o umjetnoj inteligenciji i sigurnosti na Internetu 🌟🌐

Naše eTwinning ambasadorice, Nada Sokolović i Snežana Stević, uspješno su realizirale inspirativan webinar 5. veljače 2024. godine!

Tečajevi

eTwinning Ambassadors self-paced course

More than one week Novice



Course details

Congrats for becoming an eTwinning Ambassador!

eTwinning Ambassadors are enthusiastic teachers who are not only distinguished by their good practices, but also by sharing their passion for eTwinning with the wider teaching community. They also play a key role in promoting eTwinning activities and providing support to aspiring eTwinners; they are ready to share their experience with other schools, offer training to teachers, and support those new to eTwinning both online and in person.

★★★★★ 4.9 (7)

Samostalni tečaj za eTwinning ambasadore

Primarni cilj ovoga tečaja je pomoći sudionicima u stjecanju dubljeg razumijevanja svojih odgovornosti kao eTwinning ambasadora. Cilj je pomoći im u istraživanju različitih alata koji su im dostupni u ovoj ulozi, razjasniti ključna prioritetna područja i u konačnici ih osnažiti da formuliraju sveobuhvatan akcijski plan djelovanja.

<https://academy.europa.eu/courses/etwinning-ambassadors-self-paced-course>

MOOC “Unlocking the power of teachers' digital competence”,

European pilot for the recognition of teachers' digital competence.

Ove godine, naše tri eTwinning ambasadorice koje su iskazale interes za sudjelovanje u europskom pilot projektu, sudjeluju u pilotiranju pod nazivom “Unlocking the power of teachers' digital competence”. Niz online tečajeva organizira i provodi Europska platforma za školsko obrazovanje, a sam pilot-projekt provodi CSS. Taj pilot-projekt podrazumijeva aktivno sudjelovanje u šest online tečajeva na navedenoj platformi, uz dodatne obveze sudionika pilot-projekta (sudjelovanje u eTwinning grupi ovog pilot-projekta, izvješćivanje CSS-u...).

Profesionalni razvoj na Europskoj platformi za školsko obrazovanje

Kratki tečaj bio je prilika za sudjelovanje u praktičnim aktivnostima koje možete primijeniti za promicanje dobrobiti u svojoj učionici! Tečaj je započeo 15. siječnja.

Projektni kompleti

eTwinning sa zadovoljstvom predstavlja četiri nova projektna kompleta objavljena 2023. godine

Gotovi projektni kompleti detaljni su vodiči za uspješne eTwinning projekte i nešto više o njima možete pronaći na sljedećem linku:

<https://school-education.ec.europa.eu/.../etwinning...>

1.– 2. ožujka – Online međunarodna radionica „Kako podržati dobrobit nastavnika i učenika u srednjim strukovnim školama" gdje su naši eTwinners mogli saznati više o izgradnji otpornosti učenika, potpori njihovom mentalnom zdravlju i razvoju vlastite dobrobiti.

22. – 23. ožujka – Online međunarodna radionica za ravnatelje škola na temu Dobrobit u školama. Iz Bosne i Hercegovine na ovoj radionici je sudjelovala Azra Šoše, direktorica OŠ „Bijelo Polje“, Potoci. Ova je radionica imala za cilj pružiti priliku ravnateljima eTwinning škola za raspravu i istraživanje različitih aspekata dobrobiti, obuhvaćajući i osobnu i institucionalnu perspektivu.

Više informacija možete pronaći u [ovom članku](#).

25. ožujka - Dan europskih autora! ➡ Ova inicijativa Europske komisije slavi raznolikost europske književnosti i potiče djecu i mlade na čitanje.



🔊 eTwinners su imali priliku poslušati novi Podcast Teachers of Europe – dajte glas inspirativnim nastavnicima iz cijele Europe kako bi čuli kako nastavnici diljem Europe govore o svojim svakodnevnim izazovima i svojim razmišljanjima o tome kako se škole i obrazovni sustavi razvijaju. Podcast je stvoren kako bi osigurao nastavnicima koji rade u praksi da se pozabave uobičajenim izazovima u učionici slušajući i slijedeći korake inspirativnih nastavnika iz cijele nastavne zajednice u Europi.

🔊 Nove prakse u eTwinningu BiH svakako su i inicijative vezane uz realizaciju susreta pod nazivom eTwinning Info dan. Ovi događaji realizirani su u suradnji između eTwinning ambasadora i Državne organizacije za potporu. Info eTwinning dani realizirani su u Sarajevu 19. 3. 2024. i u Mostaru 20. 3. 2024.

eTwinning

eTwinning info dani

eTwinning info dani održani 19. 3. i 20. 3. 2024. godine u prostorijama Europe House – Sarajevo/Mostar. Bila je ovo još jedna prilika za promicanje Twinninga i eTwinning postignuća iz prethodnog razdoblja, ali i nastojanje da se eTwinning približi predstavnicima školske zajednice kao iznimno dobar alat u unaprjeđenju nastavnog procesa, jačanju profesionalnog razvoja nastavnika i pružanju smjernica za unaprjeđenje cjeloživotnog učenja. Nastavnik koji je aktivan na ovoj platformi imat će priliku pratiti obrazovne trendove i pridružiti se mnogim eTwinning kanalima dostupnim za profesionalni razvoj i cjeloživotno učenje.

Ova dva događaja okupila su veliki broj izvrsnih nastavnika, eTwinnera i učenika koji su kroz prezentacije, radionice i panele dali veliki doprinos ostvarenju zacrtanih eTwinning ciljeva.

Uz iskusno vodstvo eTwinning ambasadorica, nismo ni sumnjali da će ovi događaji dobiti veliki i pozitivan pljesak svih prisutnih. Imali smo priliku da poslušamo iznimno korisne savjete cijenjenih panelista kao i vrlo iskusnih eTwinnera. Veliki pljesak za cjelokupnu organizaciju događaja ide našim eTwinning ambasadoricama.



eTwinning

Za mnogo dobrih bilten senzacija! (slijedi) Mjesečna doza eTwinning vibracija!



Nismo imali puno dilema s kime možemo razgovarati i tko može odgovoriti na naša eTwinning pitanja za prvi intervju u 2024. godini. Sigurni smo da će Vam ovaj razgovor i odgovori koje dobijemo biti izniman motiv i inspiracija u ovoj eTwinning godini, godini Dobrobiti u školama. S obzirom na to da smo veljaču i službeno proglasili mjesecom eTwinning postignuća i promovirali naše eTwinning škole i oznake kvalitete, vjerujemo da će se eTwinning postignuća u nadolazećim danima proširiti pa čak i povećati kako bismo svaki mjesec mogli nazvati mjesecom obilježavanja eTwinning postignuća. U proteklom razdoblju imali smo priliku na nekoliko obraćanja poslušati iskustva eTwinnera, onih koji su najbolji među najboljima, te vidjeti koje su to prednosti pridruživanja ovoj najvećoj zajednici nastavnika u Europi.

Još jednom smo zaključili da nastavnici imaju ključnu ulogu u unapređenju kvalitete nastavnog procesa. Dileme jednostavno nema, samo kvalitetni nastavnici koji su spremni prilagoditi se u ovom svijetu koji se brzo mijenja, nastavnici koji su spremni mijenjati se i sudjelovati u istim promjenama, koji su spremni izraziti svoje stavove i mišljenja i boriti se za važnost svoje profesije, koji surađuju, koji dijele svoje znanje i praksu, koji komuniciraju, koji motiviraju druge, koji su primjer drugima i koji su spremni na kontinuirano

profesionalno usavršavanje i cjeloživotno učenje... SAMO oni nastavnici, samo takvi profesionalci u svom poslu, mogu biti čvrst oslonac kvaliteti odgoja i obrazovanja i opstanku kvalitetnog društva!

Navedeni primjeri o važnosti kvalitetnog nastavnika nisu navedeni bez razloga, jer je ovaj eTwinning razgovor posvećen nastavnici koja se odlikuje svim navedenim karakteristikama. Na Devetoj godišnjoj eTwinning konferenciji ovoj nastavnici dodijeljena su dva eTwinning priznanja i to: Plaketa za nominaciju europskog projekta i Plaketa za najistaknutijeg eTwinnera u BiH.

Jedva čekamo postaviti pitanja našoj sugovornici, našoj najinovativnijoj eTwinnerici u 2023. godini i saznati kako eTwinning zapravo živi u njenoj učionici. Upoznajmo ovu inspirativnu nastavnicu i saznajmo kako je postigla tako značajna eTwinning postignuća u svojoj nastavničkoj karijeri. A naša prva sugovornica u prvom izdanju eTwinning Biltena je dugogodišnja eTwinnerica, Senida Čeljo, profesorica engleskog jezika u Srednjoj ekonomskoj školi u Sarajevu.

Draga Senida, drago nam je što ćemo imati priliku razgovarati i još jednom podsjetiti čitatelje na sve Vaše uspjehe, ali ih istovremeno potaknuti na važnost cjeloživotnog učenja. U uvodnom dijelu naš gromoglasni i dugotrajni pljesak ćemo iskazati jednim velikim BRAVO!!!

Za početak, možete li nam reći nešto više o sebi i vašem iskustvu u eTwinningu?

eTwinning- KAKO? eTwinning- ZAŠTO? eTwinning – ZBOG ČEGA?

Koristite li mogućnosti eTwinning i ESEP platforme kada je u pitanju Vaš profesionalni razvoj i koliko Vam je takva vrsta usavršavanja u proteklom razdoblju bila korisna?

Kao profesorica s dugogodišnjim iskustvom u obrazovanju, smatram da je ESEP platforma izuzetno korisna za profesionalni razvoj svakog nastavnika. Kroz svoje iskustvo s platformom istaknula bih važnost istraživanja svih mogućnosti koje platforma nudi kako biste pronašli najbolje opcije za svoj osobni napredak. Konkretno, koristila sam ESEP platformu za pronalaženje partnera za međunarodne projekte, što mi je omogućilo suradnju s kolegama iz drugih zemalja, razmjenu ideja i iskustava. Jedna od ključnih prednosti ESEP platforme za mene je bila mogućnost da odmah procijenim je li projektna ideja zanimljiva i primjerena dobi mojih učenika. Platforma nudi korisne obrazovne resurse koje su izradili drugi nastavnici iz cijele Europe. Svaki put kada sam u prilici, aktivno sudjelujem na zanimljivim webinarima koje organizira ESEP platforma. Ta me iskustva inspiriraju i donose nove ideje koje mogu primijeniti u nastavi i izvan nje.

Kako biste opisali inovativne metode koje koristite u realizaciji eTwinning projekata?

Prije svega, važno je razjasniti pojam inovacije u kontekstu obrazovanja i rada s učenicima, s kojima su izravno povezani svi eTwinning projekti. Inovacija nije samo proizvod u konačnici, ona je rezultat. Inovativnost u radu sa učenicima kao i u pristupu poučavanju prvenstveno je u samom procesu učenja te znanju i sposobnosti nastavnika da vodi učenike od postavljenog cilja do konačnog rezultata putem kojim će oni stjecati nova znanja, vještine i kompetencije.

U radu sa svojim učenicima nastojim što manje koristiti tradicionalni način poučavanja i učenja. Projektna nastava pruža izvrsnu priliku za razvoj kreativnosti i kod učenika i kod nastavnika. eTwinning projekti omogućuju interkulturalno povezivanje škola iz Europe, što je velika motivacija za moje učenike i mene osobno. Za primjenu inovativnih metoda postoje neki preduvjeti, a to su postavljanje kvalitetnih i realno ostvarivih ciljeva ili ishoda na temelju kojih određujem aktivnosti i metode. Istraživanje novih web alata povećava kreativnost i pruža bolju priliku za osmišljavanje svih učeničkih projektnih aktivnosti.

Koja je dosada bila vaša najznačajnija eTwinning inovacija u nastavnom procesu?

Moj glavni cilj je potaknuti učenike da dosegnu svoj puni potencijal kroz projektne aktivnosti. U projektu *"Break Your Chains Through Speaking English"*, učenici koji su se ranije suočavali s niskim samopouzdanjem u govorenju engleskog jezika uspjeli su prevladati svoje strahove i početi samopouzdanom komunicirati putem različitih aktivnosti i inovativnih metoda koje su namijenjene razvoju jezičnih kompetencija, a integrirane su u projekt, a potom i u redovitu nastavu. Kroz suradnju s vršnjacima iz više zemalja, korištenjem web alata, prezentacija, te izravnom interakcijom putem igara i kvizova, sve su se vještije služili engleskim jezikom te su izgradili samopouzdanje u komunikaciji. Ovaj proces poboljšao je njihove jezične vještine i potaknuo njihov osobni i akademski razvoj.

Što mislite o uvođenju novih tehnologija u učionicu kako bi se poboljšalo učeničko iskustvo, ali i njihovih postignuća?

Tehnologija učenicima omogućuje pristup različitim izvorima informacija i alatima za istraživanje, što im pomaže i u nastavnom procesu. Trudim se da na mojim časovima integrirati tehnologiju na način koji potiče suradnju, kritičko razmišljanje i rješavanje problema. Koristeći interaktivne aplikacije ili online platforme, imam mogućnost kreirati zanimljivije i dinamičnije aktivnosti za učenike. Međutim, važno je napomenuti da tehnologija nije zamjena za interakciju učenika s nastavnicima i njihovim vršnjacima.

Jeste li koristili projektne aktivnosti u eTwinningu kako biste potaknuli učenike na kreativnost i koji su to procesi?

Jedan od ciljeva svakog eTwinning projekta je razvoj kreativnosti kod učenika. U projektima koje sam radila sa svojim učenicima nastojala sam ih uključiti u proces nastajanja projektne ideje kao i u proces planiranja i kreiranja projektne aktivnosti zajedno u suradnji s partnerskim školama. Tijekom projekta, poticala sam učenike na korištenje različitih kreativnih metoda izražavanja, poput izrade multimedijских prezentacija, videa, digitalnih priča ili umjetničkih radova. Osim toga, poticala sam ih na istraživanje, postavljanje pitanja i pronalaženje rješenja za stvarne probleme, što je poticalo njihovu kreativnost i inovativnost.

Možete li navesti primjer eTwinning projekta ili aktivnosti koji je proizašao iz kreativnog sudjelovanja Vaših učenika?



Naš projekt "Action Time" izniman je primjer učeničke kreativnosti i angažmana. Učenici su kroz ovaj projekt razvili svijest o okolišu stvarajući priču koja je poticala empatiju i osjećaj odgovornosti. Priča o djevojci koja postaje svjesna važnosti brige za okoliš nakon što njezin ljubimac pati zbog njezinog nemara poslužila je kao snažna poruka o potrebi zaštite prirode.

Učenici su timskim radom osmislili ovu inspirativnu priču, a projekt je potaknuo pokretanje ekoloških akcija u našoj školi. Korištenjem web alata, posebice umjetne inteligencije (AI) za izradu videa, utjecao je na učenike da sve više istražuju naprednu tehnologiju.

Kako ste reagirali kada ste saznali da ste dobili eTwinning priznanja na 9. Godišnjoj eTwinning konferenciji ?

Kada sam dobila priznanje za najinovativnijeg eTwinera na 9. godišnjoj eTwinning konferenciji, bila sam iznimno ponosna i zahvalna. Bila je to potvrda moga truda i predanosti u radu s učenicima kroz eTwinning projekte.

Nakon druge nagrade na istoj konferenciji osjećala sam nevjerovatnu radost što je naš projekt "Action Time" proglašen najboljim u kategoriji srednjih škola u BiH i nominiran za europsku nagradu. S nestrpljenjem sa čekala podijeliti tu vijest sa svojim učenicima, znajući koliko su marljivo radili i koliko su vremena i energije posvetili projektu.

Hoće li ova priznanja utjecati na Vaš dalji rad i motivaciju u karijeri?

Ova će priznanja sigurno utjecati na moj daljnji rad i motivaciju u karijeri. Osjećaj priznanja za moj rad dodatno me motivirao da nastavim istraživati nove načine učenja, surađivati s kolegama iz cijele Europe i poticati kreativnost kod svojih učenika.

Što biste savjetovali i što biste poručili drugim nastavnicima koji žele poboljšati svoje metode rada i istaknuti se kroz inovativne pristupe u eTwinning praksi?

Za rad s učenicima, izuzetno je važno stalno usavršavanje nastavnika. Nastavnik mora pratiti nove trendove u obrazovanju i educirati se o novim tehnologijama i metodama rada. Također je važno aktivno sudjelovanje u eTwinning zajednici kao i suradnja s drugim nastavnicima.

Ipak, mislim da je najvažnije imati veliku želju i predanost svome radu. Uz otvorenost za promjene, nove ideje i tehnologije, svaki nastavnik može postići izvanredne rezultate i istaknuti se kroz inovativne pristupe u eTwinning projektima. Također, uvijek je važno svoje iskustvo i znanje podijeliti s drugima kako bismo svi zajedno napredovali.

Draga Senida, bila je velika čast i privilegija razgovarati sa Vama. Vjerujemo da će Vaši odgovori poslužiti kao smjernice i motivacija kako eTwinnerima tako i svim ostalim nastavnicima koji su u obrazovnim sustavima. Znanje, vještine i stavovi nastavnika iznimno su važni i njihova kvaliteta i profesionalnost dokazano utječu na ishode učenja učenika, ali i na samu osobnost učenika te njihovu spremnost za život. Nadamo se da će Vaš, kao i mnogi drugi eTwinning primjeri jačati dignitet nastavničke profesije kako bismo ovim sudjelovanjem mogli utjecati na svakodnevni život učenika. Uz eTwinning pitanje „KOJA LI JE TAJNA“ eTwinning uspjeha Senide Čeljo? - vjerujem da smo dali sve odgovore putem našeg razgovora, ali i putem razgovora dobili rješenje na stalno pitanje: „I ŠTA ĆEMO SAD?“

Draga Senida, hvala Vam na izdvojenom vremenu. Nadamo se da će se naša suradnja nastaviti i da ćete i Vi i Vaši učenici imati priliku sudjelovati u nadolazećim kvalitetnim procesima eTwinning avantura.

Do nekih novih eTwinning razgovora, želimo Vam dobro zdravlje, sreću i uspjeh.

eTwinning tim



eTwinning

Digitalni alati

Moja preokrenuta učionica

<https://ahaslides.com/hr/blog/7-unique-flipped-classroom-examples-and-models/>

Alati za uspješno vođenje projekata za nastavnike

- [Ja Trello](#): Edukatori koriste ovaj vizualni alat za suradnju kako bi olakšali planiranje tečaja, suradnju nastavnog osoblja i organizaciju učionice.
- [moday.com](#): Jedan od alata za nastavnike s funkcijama upravljanja projektima kao što su bijela ploča, alat za ažuriranje roditelj/učenik, podsjetnik za domaću zadaću i alati za timsku suradnju.
- [nZadatak](#): nTask je alat za upravljanje projektima za obrazovne ustanove, nastavnike, administrativno osoblje i studente. Uz nTask imate upravljanje zadacima, popise obveza i gantograme, upravljanje sastancima. nTask također nudi alate za suradnju i komunikaciju za edukatore kako bi pomogli pojedincima da ostanu povezani i da sve informacije budu centralizirane na jednoj platformi.
- [Storybird](#): Storybird je jedan od savršenih alata za nastavnike koji žele inspirirati svoje učenike u čitanju i pisanju. Storybird ima stotine štiva i izazova s kojima se učenici mogu uključiti te je vrijedan kreativni alat.
- [ThinkLink](#): ThingLink je besplatan i user-friendly digitalni alat za edukatore za pretvaranje slika u interaktivne karte. Stvorite više vrućih točaka na određenim dijelovima slike i pretvorite ih u multimedijski histogram, uključujući video i snimljeni zvuk, ili pružite vezu na bilo koju web stranicu samo jednim klikom.
- Google obrasci: Google Forms je web aplikacija koja se koristi za izradu obrazaca u svrhu prikupljanja podataka. Učenici i nastavnici mogu koristiti Google obrasce za izradu anketa, kvizova ili listova za registraciju događaja ili prikupljanje bilo koje količine podataka za razne svrhe.



Neke od najboljih aplikacija za učitelje u učionici su [Socrative](#), [Quizlet](#), [Classtree](#), ili pogledajte neke [digitalna rješenja za učenje u školama](#) kako bi nastavni proces bio mnogo upravljiviji.

eTwinning



Najveći znak uspjeha je učitelj koji može reći: „Djeca sada rade kao da ja ne postojim.“

Maria MONTESSORI